

1. *выражает свою поддержку* международному сотрудничеству между муниципалитетами;

2. *предлагает* организациям системы Организации Объединенных Наций по-прежнему по мере поступления заявок и в соответствии с ними включать в свои программы меры, направленные на оказание содействия муниципальному развитию, особенно в развивающихся странах, а также меры по содействию международному сотрудничеству между муниципалитетами развивающихся и развитых стран;

3. *рекомендует* организациям системы Организации Объединенных Наций по-прежнему сотрудничать с заинтересованными неправительственными организациями в деле укрепления сотрудничества между муниципалитетами.

*1854-е пленарное заседание,
4 мая 1973 года.*

1739 (LIV). Увеличение вклада неправительственных организаций в осуществление целей и задач Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1580 (L) от 20 мая 1971 года, в которой Комитету Совета по неправительственным организациям предлагается представить рекомендации в отношении путей и средств увеличения вклада неправительственных организаций в осуществление целей и задач Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций¹³⁴,

учитывая значительную роль, которую могли бы играть неправительственные организации в осуществлении Международной стратегии развития,

1. *одобряет* рекомендации, содержащиеся в пунктах 14—22 доклада Комитета Совета по неправительственным организациям¹³⁵ и касающиеся, среди прочего, координации и связи в рамках Секретариата Организации Объединенных Наций и системы Организации Объединенных Наций и уделения особого внимания развитию отношений на региональном и национальном уровнях, включая деятельность на местах и мобилизацию общественного мнения и политической решимости в поддержку усилий Организации Объединенных Наций;

2. *просит* Генерального секретаря принять соответствующие меры, как это изложено в пунктах 15—17 доклада, и отмечает, что Комитету Совета по неправительственным организациям будет представлен доклад о ходе работы на его заседаниях во время пятьдесят пятой сессии Экономического и Социального Совета и полный

¹³⁴ Резолюция 2626 (XXV) Генеральной Ассамблеи.

¹³⁵ E/5257 и Add.1.

доклад на следующей очередной сессии Комитета Совета;

3. *просит* Генерального секретаря немедленно принять меры в соответствии с пунктом 16 (4) доклада, в котором содержится призыв разработать мероприятия для Экономического и Социального Совета через посредство Комитета по обзору и оценке с целью добиться существенного вклада, который некоторые неправительственные организации могут внести в процесс развития;

4. *предлагает* специализированным учреждениям, Международному агентству по атомной энергии и другим органам системы Организации Объединенных Наций в полной мере сотрудничать с Генеральным секретарем в изысканиях, призыв к осуществлению которых содержится в данном докладе, с тем чтобы он мог сообщить о достижениях определенного прогресса, как это предлагается в пункте 17 доклада;

5. *предлагает* Совету управляющих и Администратору Программы развития Организации Объединенных Наций в своей деятельности принимать во внимание соответствующие рекомендации в отношении операций на местах и представлять Экономическому и Социальному Совету надлежащую информацию, как только это станет практически осуществимым;

6. *обращает внимание* правительств на желательность учета практического вклада, а также опыта и знаний их национальных неправительственных организаций при составлении своих программ по странам для экономического и социального развития и разработке предложенных по проектам, связанным с оказанием помощи системой Организации Объединенных Наций;

7. *просит* Генерального секретаря довести до сведения правительств и неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, настоящую резолюцию и доклад Комитета Совета по неправительственным организациям и просит их оказывать всю возможную помощь Генеральному секретарю при изучении им этого вопроса.

*1854-е пленарное заседание,
4 мая 1973 года.*

1740 (LIV). Вклад неправительственных организаций в осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1651 (LI) от 29 октября 1971 года, в которой Комитету Совета по неправительственным организациям предлагается изучить более полного привлечения неправительственных организаций к осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

рассмотрев доклад Комитета Совета по неправительственным организациям¹³⁵,

1. одобряет рекомендации, содержащиеся в пункте 25 данного доклада;

2. просит Генерального секретаря изучить этот вопрос в соответствии с основными положениями пункта 25 доклада и отмечает, что Комитету Совета по неправительственным организациям будет представлен доклад о ходе работы на его заседаниях во время пятьдесят пятой сессии Экономического и Социального Совета и полный доклад на следующей очередной сессии Комитета Совета;

3. предлагает неправительственным организациям, имеющим консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, и другим особенно заинтересованным неправительственным организациям сотрудничать с Генеральным секретарем в этих важных изысканиях;

4. с удовлетворением отмечает сотрудничество между Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и Комитетом Совета по неправительственным организациям в достижении этой цели и рекомендует укреплять это сотрудничество;

5. просит Комитет Совета по неправительственным организациям по-прежнему изучать этот вопрос и продолжать исследовать пути активного привлечения неправительственных организаций к осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и представлять по мере необходимости доклад Экономическому и Социальному Совету.

*1854-е пленарное заседание,
4 мая 1973 года.*

1741 (LIV). Помощь возвращающимся и перемещенным лицам в южной части Судана

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1655 (LII) от 1 июня 1972 года и на резолюцию 2958 (XXVII) Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1972 года,

рассмотрев доклад о ходе работы¹³⁶, подготовленный во исполнение резолюции 1705 (LIII) Совета от 27 июля 1972 года Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев, и заявление, сделанное от имени Верховного комиссара¹³⁷,

1. с удовлетворением отмечает непрекращающиеся усилия правительства Судана в целях достижения мирного и прочного урегулирования в южной части страны;

2. выражает благодарность Верховному комиссару по делам беженцев за ту эффективность,

которую он проявляет в деле координации операций по облегчению положения, расселению и возвращению к нормальной жизни в южной части Судана;

3. выражает свою признательность организациям системы Организации Объединенных Наций, неправительственным организациям и отдельным правительствам, откликнувшимся на призывы Генерального секретаря и Верховного комиссара по делам беженцев и предоставившим эффективную и действенную помощь возвращающимся и перемещенным лицам в южной части Судана;

4. вновь подтверждает свои резолюции 1655 (LII) и 1705 (LIII), в которых Совет, среди прочего, настоятельно призывает международное сообщество оказывать правительству Судана максимально возможную помощь в этих усилиях;

5. предлагает Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев вновь представить Экономическому и Социальному Совету на его пятьдесят пятой сессии доклад об указанных усилиях по облегчению положения, возвращению к нормальной жизни и расселению.

*1854-е пленарное заседание,
4 мая 1973 года.*

1759 (LIV). Помощь населению суданосахеллианского района, которому угрожает голод

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета об оказании помощи в случае стихийных бедствий, и в частности на резолюции 2816 (XXVI) от 14 декабря 1971 года и 2959 (XXVII) от 12 декабря 1972 года Ассамблеи,

ссылаясь на резолюцию 2462 (XXIII) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1968 года о многосторонней продовольственной помощи,

с беспокойством отмечая продолжающийся продовольственный дефицит в странах суданосахеллианского района Африки, вызванный сильной засухой, которая свирепствовала на протяжении последних лет,

принимая во внимание информацию, представленную в этой связи специальным представителем Генерального директора Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций по сахеллианскому вопросу, о том, что, если не будут приняты неотложные меры, такое положение приведет в некоторых районах этих стран к невосполнимым потерям и, в частности, к гибели людей,

принимая во внимание значительные усилия, предпринятые Генеральным директором Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций в отношении предо-

¹³⁶ E/5261.

¹³⁷ См. E/AC.24/SR.470.